



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de,

Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel,

für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach,

Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 33/2010

Mittwoch, 18. August 2010

Roßfest St. Märgen

Der Verkauf der Festzeichen ist eröffnet. Jugendliche der örtlichen Vereine werden in den kommenden Tagen mit dem Festzeichenverkauf beginnen. Diese sind auch bei der Tourist-Info erhältlich. Das Festzeichen kann zum Preis von 3,00 EUR erworben werden. Mit dem Erwerb des Festzeichens haben Sie:

- Kostenloser Parkplatz an allen 3 Festtagen
- Festprogramm inklusiv;
- Zutritt zum Historischen Umzug;
- Besichtigung aller Vorführungen;
- Jugend- und Vereinsförderung;
- Unterstützung der Festzuggestalter;
- Förderung des „Schwarzwälder Fuchses“;
- Freier Eintritt Handwerkerhock;
- Freier Eintritt zum Festausklang am Sonntagabend mit der Kapelle „wildwexel“.

Organisationsbesprechung mit den Vereinen

Die Abschlussbesprechung mit den Vereinen bezüglich Helfereinsatz findet am **Montag, dem 30. August 2010**, um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Bitte merken Sie sich diesen Termin schon vor.

Die Vereine erhalten mit der schriftlichen Einladung zu diesem Termin noch den Organisationsplan übersandt, der dann an diesem Abend verbindlich beschlossen werden soll.

Freiwillige Helferinnen/Helfer

Für die Ringrichter an den beiden Tagen (Sa. und So.) werden noch Schreibkräfte benötigt. Wer interessiert ist, kann sich im Rathaus melden. Telefon: 07669 9118-14.

Floriansfest St. Märgen

Am **21. und 22. August** veranstaltet die Feuerwehr St. Märgen ihr alljährliches Floriansfest. Am Samstag Abend wird den jüngeren beste Unterhaltung von der Partyband **“W.I.P.S”** angeboten. Der Sonntag beginnt um 11.30 Uhr mit einem Frühschoppenkonzert der Gruppe **“Aufwind”**.

Am Nachmittag ab 14.00 Uhr werden Gaudiwettkämpfe mit unseren Nachbarfeuerwehren ausgetragen, da gibt es immer was zu Lachen, wenn die Feuerwehrfrauen und Männer ihre Geschicklichkeit auf die Probe stellen. Für die Kinder findet ab 15.30 Uhr das Kinderprogramm statt. Zu Kaffee und Kuchen spielt ab 16.00 Uhr die Trachtenkapelle St. Märgen. Gegen 18.00 Uhr wird dann die Tombola mit vielen wertvollen Sachpreisen verlost. Für Speis und Trank ist gesorgt!

Auf Ihren Besuch freut sich die Feuerwehr St. Märgen.

Zugleistungsprüfung

Am **Donnerstag, 26. August 2010** beginnt um 09.00 Uhr auf dem Prüfungsgelände nahe der Schwarzwaldhalle in St. Märgen die Zugleistungsprüfung der Schwarzwälder Kaltblüter. 21 Stuten werden dieses Jahr ihre Leistungsbereitschaft und Geschick am Zugschlitten und Stamm und ab 13.00 Uhr vor der Dressurkutsche unter Beweis stellen. Die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft sorgt für Bewirtung und freut sich über interessiertes Publikum. Mehr Info über Schwarzwälder Pferde:

www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Zum letzten Mal: Lohnsteuerkarte aus Papier

Bald ist es wieder soweit: Jeder, der in Deutschland Lohnsteuer zahlen muss, bekommt die Lohnsteuerkarte für das kommende Jahr zugeschickt. Seit fast 90 Jahren gibt es diese Karten aus farbigem Karton - mit wenigen Ausnahmen haben sich in den letzten Jahrzehnten die vier Farben Rot, Gelb, Grün und Orange regelmäßig abgewechselt. Die Karte für 2010 ist gelb. Das Besondere an ihr: Sie ist die letzte Lohnsteuerkarte, die wir in dieser Art im Briefkasten finden. Ab 2011 wird die farbige Pappe durch ein elektronisches Verfahren zur Erhebung der Lohnsteuer ersetzt.

Wir erklären Ihnen, was sich dadurch für Sie ändert - und was nicht:

ELStAM: Papierlos praktisch ELStAM - der Namen steht für **“Elektronische LohnSteuerAbzugsMerkmale”** - werden bis zum Jahr 2011 nach und nach in einer Datenbank beim Bundeszentralamt für Steuern aufgebaut. Das heißt: Als Arbeitnehmer müssen Sie nicht wie bislang Ihre Lohnsteuerkarte beim Arbeitgeber abgeben. Alle Daten, die für die Ermittlung Ihrer Lohnsteuer ab 2012 relevant sind, werden ab dann dem Arbeitgeber von der Datenbank zum elektronischen Abruf zur Verfügung gestellt. Die Kommunikation zwischen Arbeitnehmer, Arbeitgeber

und dem Finanzamt wird so beschleunigt und erspart lästigen Papierkram.

Was ändert sich ab wann? Die Einführung des elektronischen Verfahrens erfolgt schrittweise. Das bedeutet für Sie, dass die Lohnsteuerkarte 2010 etwas länger gültig sein wird als normalerweise: Sie soll nämlich auch noch für das Jahr 2011 anwendbar sein. Arbeitgeber dürfen die Karte also nicht Ende 2010 vernichten, sondern behalten sie noch ein weiteres Jahr. Wer den Arbeitsplatz wechselt, nimmt die Karte wie gehabt mit - auch in 2011.

Im Jahr 2010 Karte aus Papier gilt wie bisher, darf aber nicht vernichtet werden.

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:
Tel. 0761 8099800

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

01803 222555 45

Rettungsdienst: Tel. 19222
(ohne Vorwahl)

APOTHEKE

Samstag, 21.08.2010

Scheffel-Apotheke, Untere Hauptstr. 8
79843 Löffingen, Tel.: 07654 91060
Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12
79271 St. Peter, Schwarzw., Tel.: 07660 1555

Sonntag, 22.08.2010

St. Barbara-Apotheke, Lindenmattenstr. 40
79117 Freiburg (Littenweiler), Tel.: 0761 611260
Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2
79822 Titisee-Neustadt (Titisee), Tel.: 07651 8202

Montag, 23.08.2010

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6
79252 Stegen, Hochschwarzwald, T
el.: 07661 931777
Eulogius-Apotheke, Freiburger Str. 1
79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 6323

Dienstag, 24.08.2010

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2
79822 Titisee-Neustadt (Titisee), Tel.: 07651 8202
Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12
79271 St. Peter, Schwarzw., Tel.: 07660 1555

Mittwoch, 25.08.2010

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten, F
reiburger Str. 4
79856 Hinterzarten, Tel.: 07652 91140
Waldsee-Apotheke, Schwarzwaldstr. 127
79117 Freiburg (Wiehre), Tel.: 0761 32524

Donnerstag, 26.08.2010

Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),
Tel.: 07651 922660

Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11
79102 Freiburg (Wiehre), Tel.: 0761 7075155

Freitag, 27.08.2010

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6
79252 Stegen, Hochschwarzwald,
Tel.: 07661 931777
Park-Apotheke, Kirchplatz 7
79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 290

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

SONSTIGE HILFSDIENSTE

Babysitterdienst: Telefon 07669 719

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG,
Regionalzentrum Rheinhausen,
Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst

(Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grund-
pflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung ander-
er Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung:
Anni Schwer,
Tel. 07660 920353 oder 0175 2244311.

Fachstelle Sucht (bwlv): Beratung, Behandlung,
Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19,
79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651 2422,
Hauptstelle Freiburg: Tel. 0761 156309-0.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.:

Grund- und Behandlungspflege,
Hilfe im Haushalt,
Beratung, Betreuung und Begleitung,
Telefon 07661 98680, rund um die Uhr erreichbar.

Einsatz Dorfhelferin: 07661 7077

Essen auf Rädern:

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald,
Tel. 07651 911843

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661 3139.

Rechtsanwalt-Notdienst:

Tel. 0172 7451940 (18.00 - 08.00 Uhr.
Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle für
schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hör-
behinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitge-
ber. Holzmarkt 8, Freiburg,
Tel. 0761 36894500, Fax: 0761 36894455.

Tageselternverein Dreisamtal/ Hochschwarzwald:

Sprechzeiten Hochschwarzwald: Mo., 14.30 - 16.30
Uhr und nach Vereinbarung, Rathaus Neustadt,
Nebengebäude 2. Stock, Tel. 07651 972051,
tagesmuetter-hsw@gmx.de.

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst

Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602 9101-26

Polizei-posten Hinterzarten:

Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten,
Telefon 07652 91770, Fax 07652 917729,
Email: pp.hinterzarten@pdf.fr.bwl.de

Bestattungen Horizonte Dreisamtal:

Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660 9208050

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro,

Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 - 11.30 Uhr,
Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten

St. Michael,

Tel. 4 70: Montag bis Freitag 07.30 - 13.30 Uhr,
Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbücherei:

Donnerstag, 16.00 - 18.00 Uhr,
Samstag, 18.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen

(21.08. - 27.08.2010)

Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	08.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Gemeindekasse:

Montag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Di., Mi., Fr.	08.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Tourist-Information:

Mo. - Fr.	09.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 17.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

Im Jahr 2011 Lohnsteuerkarte 2010 aus Papier soll weitergelten. Berufseinsteiger in die Ausbildung sollen ohne Ersatzbescheinigung nach Steuerklasse I besteuert werden können. Für alle Änderungen und Eintragungen ist ab 2011 das Finanzamt zuständig.
Im Jahr 2012 Das Verfahren ELStAM soll allgemein angewandt werden.

Wer macht was? Ab dem Jahr 2012 ist allein die Finanzverwaltung dafür zuständig, dem Arbeitgeber die notwendigen Merkmale für die Besteuerung des Arbeitnehmers zu übermitteln. Alle Daten werden dann beim Bundeszentralamt für Steuern (BZSt) gespeichert. Sobald jemand eine Arbeitsstelle antritt und lohnsteuerpflichtig ist, fragt der Arbeitgeber beim BZSt nach den notwendigen

Daten, um sie dann in das Lohnkonto des Beschäftigten zu übernehmen. Diese Daten werden auch Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELStAM) genannt. Als Beschäftigter müssen Sie bei Beginn des Arbeitsverhältnisses lediglich Ihre steuerliche Identifikationsnummer angeben und das Geburtsdatum.

Für unsere Mitbürger NOTIERT

Fundbüro

1 Handy mit USB-Stick, gefunden am 11.08.2010 in der Pfarrkirche

Warnung vor angebotener "Blenderware"

Am 10.08.2010, um 17.00 Uhr, wurde einem Mann in Freiburg-St. Georgen von zwei Unbekannten Motorsägen bzw. Stromaggregate zu einem stark verbilligten Preis angeboten. Die Verkäufer erklärten, sie müssten in die Schweiz und vor dem Grenzübertritt die "hochwertige" Ware noch losbekommen. Wie sich herausstellte, handelte es sich bei den Gegenständen um sogenannte "Blenderware". Die Polizei warnt ausdrücklich vor dem Ankauf solcher "Schnäppchen", die als hochpreisig gepriesen werden, tatsächlich aber als Billigware bezeichnet werden muss. Über die beiden Verkäufer liegt nur eine unzureichende Beschreibung vor. Sie führten

einen dunklen BMW mit irischem Kennzeichen (Lenkrad rechts). Hinweise in dieser Sache nimmt jede Polizeidienststelle entgegen.

Initiative St. Märgener Bürger für umweltverträgliche Verkehrsführung

Die Sperrung der B31 im September für mindestens 4 Wochen und die geplante Umleitung des gesamten Verkehrs durch St. Märgen hat unter der Bevölkerung großen Unmut hervorgerufen. Manche Bürgerinnen und Bürger schrieben spontan Briefe an den Regierungspräsidenten, die Landrätin, die Bundes- und Landtagsabgeordneten und unseren Bürgermeister. In der letzten Woche wurden nun in kürzester Zeit über 180 Unterschriften unter ein gemeinsames Schreiben gesammelt, in dem die geplante Regelung als vorschnell kritisiert, die Gefahren und

Nachteile für die Bevölkerung aufgezeigt und konkrete Alternativvorschläge gemacht werden. Ausführlich wird auch auf das grundsätzliche Problem des Fern- und Schwerlastverkehrs im Hochschwarzwald, namentlich auf der B31, eingegangen. Ziel des Briefes ist, Regierungspräsident Württemberg und Landrätin Störr-Ritter zu einer öffentlichen Diskussionsveranstaltung nach St. Märgen zu bewegen, um sich vor Ort ein Bild zu machen und die Bedenken Ängste der St. Märgener entgegenzunehmen. Die Initiative hat den Adressaten zwei Termine vorgeschlagen, entweder den **24. oder den 27. August 2010**. Die Veranstaltung wird an einem der beiden Termine um 20:00 Uhr im „Hirschen“ stattfinden. Nun sind wir gespannt auf die Antwort aus Freiburg, die bei Redaktionsschluss noch nicht vorlag. Die Initiative wird über die weitere Entwicklung informieren und den genauen Veranstaltungstermin rechtzeitig bekannt geben.

Für die Initiative: Erich Krieger

TOURIST-INFORMATION

Veranstaltungen

Mittwoch, 18.08.2010

St. Märgen, Augustinerplatz
"St. Märgener Obend"

Es wirken mit: Trachtenanzuggruppe St. Märgen, Trachtenkapelle St. Märgen. Die Landfrauen halten eine Schwarzwälder Spezialität und Getränke für Sie bereit.

Mittwoch, 18.08.2010

09.00 Uhr, St. Märgen, Radsportverein St. Märgen - Bike-Arge

Mountainbike Tour

moderate Mountainbiketour in die nähere Umgebung, Anmeldung erforderlich bis spätdienstags 16.00 Uhr bei der Tourist Info erforderlich, Tel. 07652 1206/8390

Mittwoch, 18.08.2010

10.00 - 13.00, 14.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Kloster-Museum, Rathausplatz 1

Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller, Sonderausstellungen: "Passion und Osterfreude" Religiöse Volkskunst, "Schwarzwaldlandschaften"

Prof. Gustav Traub (1885 - 1955), Maler und Grafiker. Führung um 11.00 Uhr, Eintritt 3,00 Euro, unter 15 Jahren Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Mittwoch, 18.08.2010

14.00 Uhr, St. Märgen, Danielhof-Mühle

Mühlenbesichtigung und Kucky Kinder-Tag

der 300 Jahre alten Kornmühle beim Danielhof. Erfahren Sie die Entstehungsgeschichte einer Hofmühle und erleben Sie, wie mit Wasserkraft aus Korn feines Mehl gemahlen wird. Danach können Sie sich bei einem kleinen Hock mit „Selbstgemachtem“ und Schnapspröble stärken. Für Kinder bietet sich viel Platz und viele Spielmöglichkeiten an, so dass sie mit dem Kucky-Team ein erlebnisreicher Tag erwartet. Anmeldung bis 10.00 Uhr bei der Tourist Info erforderlich. EW 4 Euro / Kinder 2 Euro

Mittwoch, 18.08.2010

17.30 Uhr, St. Märgen, Klosterkirche

Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster, Eintritt frei, Spenden erwünscht

Mittwoch, 18.08.2010

18.00 Uhr, St. Märgen

Bike-Treff

Ausfahrt mit dem Rennrad. Gäste willkommen! Nähere Infos und Anmeldung: Reinhard Ruffer, Tel. 07669 300 oder Franz Faller, Tel. 07669 635, Anmeldungen erwünscht

Donnerstag, 19.08.2010

10.00 - 13.00, 14.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Kloster-Museum, Rathausplatz 1

Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller, Sonderausstellungen: "Passion und Osterfreude" Religiöse Volkskunst, "Schwarzwaldlandschaften" Prof. Gustav Traub (1885 - 1955), Maler und Grafiker. Führung um 11.00 Uhr, Eintritt 3,00 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Donnerstag, 19.08.2010

14.00 Uhr, St. Märgen, Rothaus Sparkassen Trail

Bike-Treff für Kids

Die richtige Mountainbike-Fahrtechnik erlernen auf dem Rothaus Sparkassen Trail mit den Radprofis des Radsportvereins St. Märgen

gen. Tipps & Tricks erlernen für den richtigen Umgang mit dem Bike. Für Kinder ab 7 Jahren. 11 Euro Tickets erhältlich bei allen Tourist Informationen

Freitag, 20.08.2010

15.00 - 16.00 Uhr, St. Märgen, Gasthaus/Reiterhof SonneNeuhäusle
Kucky Kinder-Tag "Ponyreiten"
beim Reiterhof SonneNeuhäusle. Auf kinderliebenden Hafingern dürft Ihr Eure Runden reiten, ab 5 Jahre, Anmeldung bis 11.00 Uhr bei der Tourist Information erforderlich

Samstag, 21.08.2010

14.00 Uhr, St. Märgen, Dorfbrunnen, RSV BIKE ARGE St. Märgen e.V.

Bike-Treff

moderate Mountainbike-Touren in die nähere Umgebung. Gäste herzlich willkommen! Nähere Infos und Anmeldung: Reinhard Rüffer, Tel. 07669 300 oder Franz Faller, Tel. 07668 635, Anmeldung erwünscht!

Samstag, 21.08.2010

14.00 Uhr, St. Märgen, Kloster-Torbogen

Kneippwanderung

"Lernet das Wasser richtig kennen und es wird auch stets ein verlässlicher Freund sein!" S. Kneipp. Erfahren Sie mit Thilo Probst, wie frisches, klares Bergwasser für richtig warme Füße sorgt und Ihr Immunsystem stabilisiert. Entdecken Sie den Spaß an Bewegung in frischer Luft und prickelndem Bergwasser.

Samstag, 21.08.2010

20.00 Uhr, St. Märgen, Schwarzwaldhalle, Freiwillige Feuerwehr St. Märgen

Tanzabend mit der Band: W.I.P.S anl. Floriansfest

Sonntag, 22.08.2010

09.00 Uhr, St. Märgen, Dorfbrunnen

Bike-Treff

Ausfahrt mit dem Rennrad. Gäste willkommen! Nähere Infos und Anmeldung: Reinhard Rüffer, Tel. 07669 300 oder Franz Faller, Tel. 07669 635, Anmeldung erwünscht!

Sonntag, 22.08.2010

10.00 - 13.00 Uhr, St. Märgen, Kloster-Museum, Rathausplatz 1

Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller, Sonderausstellungen: "Passion und Osterfreude" Religiöse Volkskunst, "Schwarzwaldlandschaften" Prof. Gustav Traub (1885 - 1995), Maler und Grafiker, Führung um 11.00 Uhr, Eintritt 3,00 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl 2,00 Euro

Sonntag, 22.08.2010

10.00 Uhr, St. Märgen, Schwarzwaldhalle, Freiwillige Feuerwehr St. Märgen

Floriansfest

für Speis und Trank ist gesorgt! Unterhaltungs- und Kinderprogramm

Montag, 23.08.2010

10.00 - 12.00 Uhr, St. Märgen, Tourist Information

Family-Information mit Kucky Team

kostenfrei

Montag, 23.08.2010

19.30 - 22.30 Uhr, St. Märgen, Kloster Torbogen

"Geisterwanderung"

Mittwoch, 25.08.2010

St. Märgen, Krummholzenhof, Schweighöfe

Kräuterkunde

Mit Kräuterfrau Gertrud Kaltenbach sammeln Sie auf biologischen Wiesen heimische Kräuter, erfahren ihre Heilwirkung und lernen die Verwendung bei anschl. Zubereitung von leckeren Gerichten kennen. 15 Euro incl. reichhaltige Verköstigung

Mittwoch, 25.08.2010

09.00 Uhr, St. Märgen, Radsportverein St. Märgen - Bike-Arge

Mountainbike Tour

moderate Mountainbiketour in die nähere Umgebung, Anmeldung erforderlich bis spätdienstags 16.00 Uhr bei der Tourist Info, Tel. 07652 1206/8390

Mittwoch, 25.08.2010

10.00 - 13.00, 14.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Kloster-Museum, Rathausplatz 1

Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller, Sonderausstellungen: "Passion und Osterfreude" Religiöse Volkskunst, "Schwarzwaldlandschaften" Prof. Gustav Traub (1885 - 1995), Maler und Grafiker, Führung um 11.00 Uhr, Eintritt 3,00 Euro, unter 15 Jahren Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Mittwoch, 25.08.2010

14.00 - 18.00 Uhr, St. Märgen, Tourist Information

Kucky Kinder-Tag "Schatzsuche"

5,00 Euro / 4,00 Euro mit Gästekarte

Mittwoch, 25.08.2010

17.30 Uhr, St. Märgen, Klosterkirche

Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster, Eintritt frei, Spenden erwünscht

Mittwoch, 25.08.2010

18.00 Uhr, St. Märgen

Bike-Treff

Ausfahrt mit dem Rennrad. Gäste willkommen! Nähere Infos und Anmeldung: Reinhard Rüffer, Tel. 07669 300 oder Franz Faller, Tel. 07669 635, Anmeldungen erwünscht

Mittwoch, 25.08.2010

20.00 Uhr, St. Märgen, Augustinerplatz

Kurkonzert Jagdhornbläsergruppe

Informationen zum Hochschwarzwald

Mit derzeit 2,6 Millionen Übernachtungen und 3,0 Millionen Tagesgästen zählt der Hochschwarzwald zu den beliebtesten Urlaubszielen Deutschlands. Jeder der zehn Orte der Region - Breitnau, Eisenbach, Feldberg, Friedenweiler, Hinterzarten, Lenzkirch, Löffingen, Schluchsee, St. Märgen, Titisee-Neustadt - bietet dem Besucher eine individuelle Atmosphäre. Die Natur des Hochschwarzwalds ist geprägt durch Hochebenen mit beeindruckenden Ausblicken, Schluchten Steigen, Bergen und Seen. Der Hochschwarzwald ist sowohl als Wandergebietet, als Eldorado für Radfahrer, als familienfreundliche Region und auch als Genussregion bekannt. In einer Höhenlage von 800 - 1500 Metern ist ein heilkräftiges Klima garantiert und mit den reichhaltigen Wellnessangeboten der Drei - Fünf-Sterne Hotels ist für einen hochentspannten Urlaub gesorgt.

Gästeherrung mit über 300 Aufenthalten in St. Märgen



Bild hinten links: Gerhard Dold, Eugen Eckert, Ulrike Brodscholl, Wolfgang Müller.

Vorne von links: Traudel Roth, Stefanie Eckert mit Kindern, Alexander Müller.

Ulrike Brodscholl von der Hochschwarzwald Tourismus GmbH freute sich zusammen mit Bürgermeisterstellvertreter Gerhard Dold eine nicht alltägliche Gästeherrung in St. Märgen durchzuführen. Seit 50 Jahren hat Herr Wolfgang Müller aus Köln schon über 300 mal in St. Märgen seinen Urlaub verbracht. Zu seinen Gastgebern, Familie Eckert (Vogelhof) und Familie Roth (Hotel Löwen) verbindet ihn eine langjährige Freundschaft. Für ihn ist St. Märgen seine 2. Heimat. Herr Dold und Frau Brodscholl bedankten sich für seine Treue und überreichten ihm einen Gutschein für das Hotel Löwen, ein Buch über St. Märgen, Blumenstrauß und die Ehrenurkunde der Hochschwarzwald Tourismus GmbH.



Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst:

Sonntag, 22.08.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter (Pfr. Wegner)



Die Trachtenkapelle St. Märgen...

möchte allen interessierten Kindern, Jugendlichen und auch Erwachsenen die Möglichkeit bieten ein Blasinstrument oder Schlagzeug zu erlernen mit dem Ziel des gemeinsamen musizieren in der Trachtenkapelle. Die Ausbildung erfolgt in Zusammenarbeit mit der Jugendmusikschule Dreisamtal. Wer Interesse hat darf sich gerne bei Manfred Herrmann, Tel. 07669 939583 (Email: h.manni66@freenet.de) oder bei Stefanie Rombach, Tel. 07669 204481 melden und informieren. Damit wir und die Jugendmusikschule rechtzeitig planen und organisieren können würden wir uns über baldige Anmeldungen freuen.

Die nächste **Schrottsammlung** führen wir am **25.09.2010** durch. Bitte halten Sie Ihren Schrott für uns zurück und geben ihn nicht den fliegenden Sammlern, denn im Gegensatz zu denen haben wir den Schrott schon immer mitgenommen.

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

21. + 22. Aug.

Florianfest, Alle

23. Aug.

ab 14.00 Uhr, Abbauen, aufräumen (Gruppe 4), Alle

Landfrauenverein

Rosfest-Besprechung am Dienstag, 24. August, 19.30 Uhr im Hotel Löwen. Dazu laden wir alle Frauen von St. Märgen, die sich entweder als Trachtenfrauen am Festzug beteiligen wollen oder unsere Laufgruppe beim Erntedankwagen verstärken wollen, sehr herzlich ein. Es wäre schön, wenn sich auch viele junge Frauen mit Kindern beteiligen würden. Sollten Sie an diesem Termin verhindert sein, sind nähere Infos bei Monika Faller, Tel. 453 (Laufgruppe/Erntewagen) oder Helga Faller, Tel. 230 (Trachtenfrauen) erhältlich.

Zu unserem **TAGESAUSFLUG** auf die Blumeninsel Mainau am **Montag, 30. August** wollen wir nochmals alle Mitglieder und Interessierten herzlich einladen. Wir starten in St. Märgen, Volksbank um 09.40 Uhr mit dem

Bus. (Zustieg in Richtung Thurner möglich) Über Donaueschingen - Singen - Radolfzell - Insel Mainau (4 Std. Aufenthalt auf der Blumeninsel im Bodensee - Mittagspause). Viele Palmen und exotische Pflanzen verleihen einem der berühmtesten Parks der Welt seinen mediterranen Charakter. NEU: mit Deutschlands größten Schmetterlingshaus, Palmenhaus, naturnahem Erlebnisspielplatz und ein Gehege mit zahlreichen Tieren. Rückkehr: ca. 18.00 Uhr. Wir freuen uns über viele reiselustige Frauen und bitten um baldige Anmeldung bis spät. Sonntag, 22.08. bei Monika Faller, Tel. 453.

auch einige Herren nur die kürzere Strecke fahren. Aufgrund der Anregungen wird die Ausschreibung nochmals geändert. Wir bitten um Beachtung.

Der Vorstand

RSV Bike-Arge St. Märgen

Kirchwegrennen am 01. Oktober

Wer hätte das gedacht; kaum ist die Ausschreibung veröffentlicht gibt es schon sehr viel Resonanz. Einige sehr gute Damen möchten sich mit den Herren auf der langen Strecke messen. Gleichzeitig wollen aber



RSV Bike-Arge St. Märgen e.V.

Gesucht wird die "Princess of Kirchweg" der "King of Kirchweg" St. Märgener MTB Ortsmeisterschaft am Freitag 01.10., 18.30 Uhr, Kirchwegrennen.

Ausschreibung:

Art: MTB-Bergrennen

Startberechtigung: Offen für Jedermann/frau ab Jahrgang 1997 u. älter St. Märgener Bürger/innen und Gäste

Start Herren: 18.45 Uhr Wildgutach - Gasthaus Löwen

Start Damen: 18.30 Uhr 500 m nach dem Anwesen Brugger

Start Nachwuchs: 18.30 Uhr 500 m nach dem Anwesen Brugger

Ziel: Beim Birkwegerlehof

Duschen: RSV Clubräume

Siegerehrung: 19.45 Uhr Sportgaststätte Champions

Startgeld: Es wird kein Startgeld erhoben

Preise: Sachpreise soweit vorhanden

Titel: Die schnellste Dame "Princess of Kirchweg"

Der schnellste Herr "King of Kirchweg"

Teamwertung: Es wird zusätzlich eine Teamwertung angeboten.

Kurzstrecke / Gesamtzeit

Langstrecke / Gesamtzeit

Gemischt Kurz/Langstrecke/Gesamtzeit

Je 2 Fahrer/innen bilden ein Team.

Sonderwertung für E-Bikes: E-Bike-Fahrer/innen starten ca. 3 Minuten nach den Herren in Wildgutach, nehmen aber nicht an der Titelvergabe teil.

Altersklassen: Nachwuchs m./w. Jahrg. 1992 bis 1995, Herren/Damen Jahrg. 1994 - 1981, Senioren Jahrg. 1980 u. älter.

Es besteht Helmpflicht.

Anmeldung an: Reinhard Rüffer, Bächleweg 6, 79274 St. Märgen. Meldungen bis 45 Minuten vor dem möglich.

Startnummernausgabe: ab 17.30 Uhr beim Klubhaus. Tel. 07669 300, Email: Reinhard.Rueffer@t-online.de

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Sommerliches Orgelkonzert Barockkirche St. Peter, 22. August 2010, 17.00 Uhr

Der renommierte italienische Organist Giulio Mercati aus Mailand widmet sich besonders Bach (Präludium und Fuge a-moll) und Reger (Phantasie über „Wie schön leuchtet der Morgenstern“ op. 40 nr. 1). Karten zu 7 Euro bei freier Platzwahl nur an der Abendkasse ab 16.30 Uhr, Schüler und Studenten FREI, Infos: www.barockkirche-st-peter.de.

Fleischrindertag 2010...

Am **Samstag, 11.09.2010**, im Landwirtschaftlichen Zentrum, Atzenberger Weg 99, 88326 Aulendorf. Schwerpunkt: Vermarktungswege in der Mutterkuhhaltung. Kosten für Verpflegung und Lehrgangunterlagen: 25,00 Euro. Anmeldung ist bis 03.09. erforderlich unter: Tel. 07525 942-300, Fax 07525 942-333, E-Mail Poststelle@LAZBW.BWL.DE, Internet www.lazbw-kurs.de.

St. Ulrich lädt ein

„Es gibt Oasen in der Wüste“, Begegnung und Gespräch für Trauernde, vom 24. - 26. September 2010.

Infos und Anmeldung:

Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Tel. 07602 9101-0, Fax 07602 9101-90, info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de, www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de.

Ende des redaktionellen Teils!

asiat. Nasenantilopen	▽	Salz der Salpetersäure	▽	▽	griechische Unheilsgöttin	▽	veraltet: Krieg	von jener Zeit an	italienisch: drei	Aufpasser	▽	▽	Laut der Rinder	griech. Ungeheuer (Sage)
Hochschulreife	▷		10				südafrik. Laufvogel	▷	▽					▽
	▷				Natriumkarbonat		Vorname Ribbecks	▷		4		6	musik.: schnell	
Wohnzins		amerik. Schauspieler (Paul)		und auch	▷					unbelehrbar		Initialen Hitchcocks	▷	7
entsprechend	▷	▽					Bewohner des antiken Italiens		Jagdergebnis	▷				
Satz beim Tennis (engl.)	▷	5		erprobt, bewährt			Fremdwortteil: eigen, sonder	▷				Segeltau	▷	
Bewohner einer Donaustadt		▽		Etage zu ebener Erde	▷				9			nach Belieben (franz.)		
	▷					Hirschart	▷		vollständiges Bienenvolk			Vorsilbe: von etwas weg	▷	2
Held der Argonautensage	▷			1			israelit. Kirchenmonat		engl. Zahlenlotto	▷				starker Zweig
	▷	11		Initialen Astaires		Gruppe, Reihe	▷					Abk.: Durchwahl		chem. Zeichen für Argon
englischer Gasthof			indischer Yogi	▷					flüchtiger Brennstoff	▷			▽	
Kameraständer	▷							Erwidern	▷				8	

DEIKE 1512-1009

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

SPARSCHEIN

S	T	A	L	I	N	A	V	I	L	I	S
K	F	A	K	I	R	E	R	D	G	A	S
I	N	N	B	S	E	R	I	E	O	A	S
I	A	S	O	N	L	B	I	N	G	O	A
U	L	M	E	R	D	A	M	N	A	P	O
W	P	A	R	T	E	R	E	M	N		
S	E	T	D	I	O	I	D	E	G	E	
A	N	L	O	G	T	B	E	U	T	E	
G	R	S	O	W	I	E	H	A	V		
L	I	E	R	I	C	H	T				
S	A	B	I	T	R	S	T	R	A	V	S
S	N	A	V	O							

Die Buchstaben der Felder 1 bis 11 nennen einen Geldbehälter.